

登壇者プロフィール【海外】 (アルファベット順)

Profiles of International Speakers (in alphabetical order)



モオタシム・アワムレ Motasem AWAMLEH

ヨルダン Jordan

ヨルダン国会議員および保健・環境委員会委員長。医師、地域医療の専門家として、地域における早期診断、環境や職業による健康被害の認識向上、疾病予防を推進している。バルカ県諮問委員会委員を経て、現在はヨルダン保健省顧問、健康保険局局长、ヨルダン大学講師。

Parliament Member and President of the Health and Environment committee. Physician, specialist in community medicine with an emphasis on early diagnosis of disease, the recognition of environmental and occupational hazards to good health, and the prevention of disease in the community. Previously Member of the Advisory Board of the Balqa Governorate, Advisor to the Minister of Health, Director General of Health Insurance and Lecturer at the University of Jordan.



アバッカ・アンジャン・マディソン Abacca ANJAIN-MADDISON

マーシャル諸島 Marshall Islands

ロンゲラップ環礁選出のマーシャル諸島共和国元上院議員。アメリカの核実験による被害を初めて世界に訴えた故ジェトン・アンジャン上院議員の娘。そのたかひを引き継いで、被ばく者の正義と補償のための活動を行っている。

Former Senator representing the Rongelap Atoll. Daughter of the late Senator Jeton Anjain, first to inform the world of the damage caused by US nuclear testing in the region and to call for relief measures. She continues to work for justice and compensation for the people of Rongelap Atoll and the region affected by nuclear testing.



キャット・ビートン Cat BEATON

オーストラリア Australia

オーストラリア北部準州環境センター非核キャンペーン担当、オーストラリア非核連合運営委員メンバー。現在はカカドゥ国立公園内にあるレンジャーウラン鉱山とマカティにて計画されている核廃棄物処分場の建設反対運動に取り組んでいる。

Nuclear Free NT campaigner at the Environment Centre NT (Darwin). Long involved in nuclear free grass roots activism throughout Australia, is a committee member of the Australian Nuclear Free Alliance. Current work is focused on the Ranger Uranium Mine within the bounds of Kakadu National Park and the proposed radioactive waste dump at Muckaty, NT.



マーガレット・ビーヴィス Margaret BEAVIS

オーストラリア Australia

メルボルンにて家庭医とともに戦争防止医療者協会副会長を務める。さらにメルボルン大学医学部で教壇にも立つ。地域または国際レベルにおける保健・環境分野の見地から、核兵器廃絶、核利用や原子力産業の撤廃に取り組む。

Family doctor in Melbourne and Vice President of the Medical Association for the Prevention of War. Teaches in the Medical Faculty at Melbourne University. Committed to the abolition of nuclear weapons, and the end of the hazardous nuclear industry, with a particular interest in health and the environment, both on a global scale, and in her local community.



ピーター・ベッカー Peter BECKER

南アフリカ South Africa

原子力の危険性に関する事実を広め、南アフリカ政府の原子力エネルギー政策の見直しを訴える団体、クーバーグ・アラート・アライアンス (KAA) 代表。小型の風力タービンを作るという趣味がきっかけでエネルギー問題に携わるようになる。原子力産業が発信する露骨な偽情報が、学校を通じて広められている事実を知り、KAAを再結成した。

Chair of the Koeberg Alert Alliance, which aims to inform the public about facts regarding the disadvantages of nuclear power, and campaigns for a review of the South African government's nuclear energy programme. Through his hobby of building small wind turbines became involved in energy issues. This brought him into contact with the blatant misinformation widely published through South African schools by the nuclear industry, leading him to reform the Koeberg Alert Alliance.



プラフル・ビドワイ Praful BIDWAI

インド India

ジャーナリスト、研究者、人権、環境、国際正義や平和に関する活動家であり、南アジアで最も著名なコラムニストの一人。インドや海外で教職経験もあり、政治、環境、持続可能な開発、科学技術、南北問題、安全保障や核問題について数多く執筆。近著に『気候変動における政治と国際的な危機』がある。

Journalist, researcher and activist on issues of human rights, the environment, global justice and peace, and one of South Asia's most widely published columnists. Has held academic positions in India and abroad, and authored or contributed to many books on politics, the environment, sustainable development, science and technology, North-South relations, and security and nuclear issues. Recently published "The Politics of Climate Change and the Global Crisis: Mortgaging Our Future" (Orient BlackSwan, Delhi).



ヨーラン・ブリンツェ Göran BRYNTSE

スウェーデン Sweden

エネルギー・環境技術専門家、市民活動家。スウェーデン再生可能エネルギー協会理事。2008年～2011年、スウェーデン政府の放射線安全法規制調査委員会に参加。2003年～2011年、スウェーデン反核国民キャンペーン会長。

Technology expert and citizen activist in the field of energy and environment. Board member of the Swedish Renewable Energies Association (SERO). From 2008-2011, took part as specialist in a Swedish Government review of legislation for radiation safety, and until from 2003 - early 2011 was Chair of The Swedish Anti-nuclear Movement.



程淑玲 (チェン・シュリン) CHENG Shuling

中国 China

広西師範大学でソーシャルワークを専攻し、2009年に修士を取得。ユースグリーンキャンプの参加経験もあり、2009年からはブルー大連でプロジェクトオフィサーを務める。紅沿河原子力発電所による周辺環境への影響調査では責任者をつとめ、大連市民への原子力の安全ガイドの編集にも携わる。

Graduated from Guangxi Normal University majoring in social work in 2009. Having taken part in youth green camps, she has worked as Project Officer at Blue Dalian since April 2009. In charge of the assessment of the environmental and social impacts of the Hongyanhe Nuclear Power Plant project, and editor of the Dalian Citizen's Guide to Nuclear Safety.



崔 冽 (チェ・ヨル) CHOI Yul

韓国 Korea

韓国環境財団理事長、気候変動センター共同理事長、ソウルグリーン映画祭ディレクター、韓国環境運動財団設立者・元共同理事長、リオ地球サミット韓国 NGO 代表団長。UNEP グローバル 500 賞 (1993)、ゴールドマン環境賞 (1994) などを受賞。

President of the Korea Green Foundation, Co-President of the Climate Change Center, and Festival Director of the Green Film Festival in Seoul. Also founded and was Co-president of the Korean Federation for Environmental Movement, and Head of Korean Nongovernmental Delegates for Rio Earth Summit. Awarded the UNEP Global 500 Prize (1993) and the Goldman Environmental Prize (1994).



ピア・デ・ライク Peer DE RIJK

オランダ Netherlands

1980 年から原子力と気候変動問題に取り組み、原子力発電所、ウラン濃縮施設、放射性廃棄物処分場に対する抗議運動の取りまとめなども行っている。FoE オランダを経て、WISE アムステルダムに勤務、2000 年からは WISE 事務局長を務める。

Active campaigning on nuclear energy and climate issues since 1980, including organizing direct actions against nuclear power stations, enrichment facilities and radioactive waste dumpings. After working with Milieudefensie (FoE Netherlands) between 1990-1996, joined WISE Amsterdam and has since 2000 been Executive Director of WISE, as well as on the board of many other nuclear information and renewable energy organisations.



付 濤 (フー・タオ) FU Tao

中国 China

独立非営利のメディア「中国発展簡報 (中国版)」編集者。1996 年の設立以来、独自の報道と情報発信によって中国市民社会の発展に貢献している。中国社会の発展や市民社会における NGO の役割について幅広く発信している。

Editor of China Development Brief (Chinese Edition), an independent non-profit media founded in 1996 that aims to promote the development of Chinese civil society through independent reporting and information sharing. His work involves extensive coverage of China's development and NGO community in the making, and providing consultancy regarding civil society in China.



ジャマール・ガットモー Jamal GAMMOH

ヨルダン Jordan

ヨルダン国会議員およびエネルギー・鉱物資源委員会議長。大学では電気工学の学士号を取得した。建設会社の元役員である。ヨルダン技術者協会 (JEA) およびヨルダン建設業協会 (JCCA) 会員。

Member of Parliament and President of the Energy and Mineral Resources Committee. With a Bachelor in Electrical Engineering, his former position was Executive Manager in a construction company. Member of the Jordan Engineers Association and the Jordanian Constructors Contractors Association.



レベッカ・ハルムス Rebecca HARMS

ドイツ Germany

造園業を営みながら、核廃棄物処分場建設反対運動を立ち上げる。1984 年に政治活動開始、2004 年からは欧州議会議員としてエネルギー政策に注力。欧州グリーングループ・欧州自由連盟代表、緑の党ドイツ欧州議会議員団広報担当、ドイツ緑の党 / 同盟 90 理事。

A gardener by profession, Rebecca Harms cofounded a citizen's group combating nuclear waste disposal in Gorleben, and has been involved in politics since 1984. Energy policy has always been the focus of her political work, and since 2004 she continues her commitment for renewable energies, energy efficiency and against a nuclear renaissance as a member of the European Parliament. President of the GREENS/EFA Group, spokesperson of the Green German MEPs and member of the party council of Bündnis 90/Die Grünen.



フェリシティ・ヒル Felicity HILL

オーストラリア Australia

豪州緑の党スコット・ラドラム上院議員政策顧問。国連婦人開発基金 (UNIFEM) や女性国際平和と自由連盟 (WILPF) にて勤務経験がある。NGO を先導し、女性・平和・安全保障に関する初めての国連決議である第 1325 条制定を実現した。軍縮の分野において NGO 参加を促進する「リーチング・クリティカル・ウィル」を設立する。

Research and Policy Adviser to Australian Greens Senator Scott Ludlam. Previously worked with UNIFEM, and the Women's International League for Peace and Freedom (WILPF), where she led the NGO coalition that successfully lobbied for Security Council resolution 1325, the first resolution on Women, Peace and Security, and established the Reaching Critical Will project that has increased the participation of NGO efforts around the UN on nuclear disarmament issues.



洪申翰 (ホン・シェンハン) HONG Shen-han

台湾 Taiwan

台湾緑色公民行動連盟 (GCAA) 事務次長、反核活動家。GCAA は 20 年以上に渡り核や原発に反対するキャンペーンを展開してきた。3 月 11 日の事故後、台湾の市民が原子力に関する政策提言や集団行動に積極的に参加するために主導的な役割を果たしてきた。

Anti-nuclear activist and Deputy Secretary-General of Green Citizens Action Alliance (GCAA), Taiwan. GCAA has been dedicated to local anti-nuclear campaign for 20 years. After 311 Fukushima, GCAA has played a leading role in mobilizing civil society not only to advocate nuclear policy but also launch collective action in Taiwan.



徐詩雅 (ス・シェヤ) HSU Shih-Ya

台湾 Taiwan

台湾緑色公民行動連盟 (GCAA) スタッフ。反核活動家、プロジェクトコーディネーター。

Anti-nuclear activist and project coordinator in Green Citizens Action Alliance (GCAA), Taiwan.



ポール・ジョバン Paul JOBIN

フランス/台湾 France/Taiwan

フランスと日本で大学を卒業。水俣病、川崎公害、日本の原発労働者および原発の安全管理集団訴訟を研究してきた。デトロイト大学東アジア研究学科学准教授。2007 年からは台湾において、原発をはじめ産業開発による健康被害を研究する。

Paul Jobin holds degrees from universities in France and Japan, and his research has focused on class actions of the Minamata disease, air pollution in Kawasaki-Yokohama, and Japanese nuclear plant workers and maintenance safety problems. Currently Associate Professor at the University of Paris Diderot, Department of East Asian Studies. Since 2007, he is based in Taiwan where he works on Taiwanese nuclear plants and other industry related public health issues.



李憲錫 (イ・ホンソク) LEE Heonseok

韓国 Korea

エネルギー正義行動代表。核のない社会のための共同行動共同実行委員長。韓国国家エネルギー委員会。使用済み核燃料 TF 前委員。核反対国民行動前事務局長。

Representative of Energy Justice Actions. Co-executive Chairman, Actions for No Nukes Society. Former member of the task force on Nuclear Spent Fuel of the Korean National Energy Committee. Former Executive Director of No Nukes People's Actions.



李元榮 (イ・ウォニョン) LEE Wonyoung

韓国 Korea

韓国水源大学教授。専攻は都市計画。2011年に発足した「韓国脱核エネルギー教授の会」総務。各国のNGOや市民による「核なき地球財団」創設と、新たな国際ネットワーク「核なき地球政府」の創設を提案する。

Professor at the University of Suwon, specialising in city planning. Manager of the Korean Professors' Organization for Post-Nuclear Energy Society (K-POPNOS), launched on November 11, 2011. Currently working towards the creation of "Nuclear Free Global Foundations" with NGOs and citizens around the world, leading to the proposal of a new international network for a "Nuclear Free Global Government."



セレンゲ・ラグヴァジャヴ Selenge LKHAGVAJAV

モンゴル Mongolia

舞台やテレビでの俳優や監督の経歴を持ち、2009年からはモンゴル緑の党の一員となり、2011年から党首を務める。さらに同年から「核のないモンゴル」運動を立ち上げ、モンゴル国内での核廃棄物保管を拒否。モンゴル政府による原子力発電所の設置やウラン採掘という政策に対する反対運動も展開している。

Formerly an actor and producer of theatre and television. Has been a member of the Mongolian Green Party since 2009, and was Leader of the party in 2011. Also in 2011 founded and leads the "Nuclear Safe Mongolia" movement, rejecting the proposal to store of nuclear waste in Mongolia, as well as protesting government policy on constructing of a nuclear power plant and commencing uranium mining operations in Mongolia.



エドウィン・ライマン Edwin LYMAN

米国 USA

憂慮する科学者同盟(UCS)の世界安全保障プログラム上席研究員。核管理研究所(NCI)元所長。核不拡散、核兵器や放射性物質によるテロ、原子力事故の研究を専門とする。核物質管理学会(INMM)の会員であり、連邦議会や米国原子力規制委員会(NRC)、米国の原子力の将来に関する専門委員会(ブルーリボン委員会)で何度も証言を行っている。

Senior scientist, Global Security program, Union of Concerned Scientists. Former president, Nuclear Control Institute. Research focuses on nuclear nonproliferation, nuclear and radiological terrorism, and nuclear accidents. Active member of the Institute of Nuclear Materials Management. Has testified before Congress, the Nuclear Regulatory Commission and the Blue-Ribbon Commission on America's Nuclear Future on numerous occasions.



ムナ・マハメラー Mona MAKHAMREH

ヨルダン Jordan

弁護士歴15年。1997年に独立し事務所を設立。人権、非暴力、小型兵器、異性間での暴力、ミレニアム開発目標などの分野で活動。核兵器廃絶国際キャンペーンほか中東地域および国際的な反核運動に参加する。

A practising lawyer for 15 years, Mona Makhamreh founded her own private law firm in 1997. Is active on many issues including human rights, nonviolence, small arms, gender based violence and the Millennium Development Goals. Active in the International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (ICAN) and other anti-nuclear activities in the Middle East and internationally.



エリック・マーティノー Eric MARTINOT

米国 USA

環境エネルギー政策研究所研究部長、北京の清華大学主任研究員、世界再生可能エネルギー協議会議長。「21世紀のための自然エネルギー政策ネットワークREN21」の2005-2010報告書を担当。持続可能なエネルギーの分野において70冊に及ぶ著書がある。

With 20 years experience working on renewable energy, is senior research director with the Institute for Sustainable Energy Policies, senior visiting scholar with Tsinghua University in Beijing, and chair of the World Council for Renewable Energy. Lead author of the widely-read REN21 Renewables Global Status Report from 2005-2010, now writing a sister report on the future of renewable energy. Author of 70 publications on sustainable energy.



タンヴィール・モカメル Tanvir MOKAMMEL

バングラデシュ Bangladesh

映画監督、作家。バングラデシュ農村部の土地なし農民の運動組織取材していたが、その後活動家として関わるようになる。長編映画5本とドキュメンタリー11本を手がけ数多くの賞を受賞。作家としても新聞記事、詩、短編小説などを多数執筆。

Film-maker and author of books, Tanvir Mokammel worked first as a journalist and later as an activist to organize landless peasants in rural Bangladesh. He has made five full-length feature films and eleven documentaries, receiving numerous national and international awards. Also a prolific writer, Tanvir Mokammel has written articles in newspapers, poems and short stories.



リカルド・ナヴァロ Ricardo NAVARRO

エルサルバドル El Salvador

エルサルバドルにて最大かつ最も歴史ある環境NGOであるCESTA(エルサルバドル適合技術センター)の代表であり、FoEインターナショナル元代表。専門分野は固形廃棄物管理、気候変動、再生可能エネルギー、及びサステナビリティに関する分野など。ゴールドマン環境賞や国連名誉500賞など数多く受賞。

President of CESTA (Salvadoran Center for Appropriate Technology), El Salvador's largest and oldest environmental NGO, and former Chair of Friends of the Earth International. His areas of expertise include management of solid wastes, climate change, renewable energies and sustainability issues. He is recipient of many awards including the Goldman Environmental Prize and the UN Global 500 Roll of Honor.



アンドレアス・ニデッカー Andreas NIDECKER

スイス Switzerland

スイス・バーゼルの開業医、放射線医学教授。カナダ・トロント大学卒。核戦争防止国際医師会議運営委員、核戦争防止国際医師会議スイス支部長。原子力問題をはじめとした、エネルギー問題全般に関わる。

MD, Prof. of radiology, in private practice in Basel / Switzerland. Trained at Univ of Toronto, Canada. Board member of International Physicians for the Prevention of Nuclear War (IPPNW) and President of IPPNW Switzerland. Interested in issues related to energy in general and nuclear energy in particular.



アディ・ヌグロホ Adi NUGROHO

インドネシア Indonesia

環境工学と自然災害対策の研究を経て、現在はソーシャルワーカー、活動家。1994年より原発建設予定地のムリア半島でコミュニティ組織運営に関わるほか、インドネシア反核協会、環境フォーラム・ジョグジャカルタ、ノーニュークス・アジアフォーラムなどに参加。

A social worker and activist, with a background in environmental engineering and managing environmental and disasters. Since 1994, active in community organizing in the Muria Peninsula (anti-nuclear movement of the planned nuclear power plants), as well as other organizations such as the Indonesian Society for Anti-Nuke (members of MANUSIA), WALHI-Friends of the Earth Indonesia-Yogyakarta (Regional Board) and No Nukes Asia Forum (NNAF).



ローラン・オルダム Roland OLDHAM

タヒチ Tahiti

フランスによる核実験被害者団体「モルロアと私たち」会長。2001年より太平洋における核実験場周辺に暮らす元労働者と環礁住民の健康被害をポリネシアおよびフランス政府に訴えている。元労働者を結集し支援することで、彼らの権利の承認をめざして活動している。

With a background in chemical engineering, has since 1980 provided consultancy and expert advice on nuclear energy, notably on the safety of nuclear power plants and the storage and disposal of nuclear waste. CEO of the Öko-Institut e.V. (Institute for Applied Ecology). Advisor to the German Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety, as Chair of the Nuclear Waste Management Commission since 2008 and member of the Reactor Safety Commission since 1999 (Chair since 2002).



ミハエル・ザイラー Michael SAILER

ドイツ Germany

化学工業分野への従事経験を生かし、1980年から原子力エネルギーに関する顧問・相談役を務める。応用生態学研究所 CEO であり、2008年に廃棄物管理委員会委員長就任。1999年からは原子力安全委員会委員（2002年より委員長）を務め、ドイツ環境省に対するアドバイザーとしても関わる。

Public health specialist and Executive Director of International Physicians for Prevention of Nuclear War (IPPNW-Kenya), Saoke participated actively in negotiations of the Stockholm Convention, and is currently Vice President of the International Society of Doctors for the Environment (ISDE) for Africa. He has presented many papers on the dangers of nuclear weapons in Africa at many local and international forums.



ポール・サオケ Paul SAOKE

ケニア Kenya

公衆衛生の専門家、核戦争防止国際医師会議ケニア支部事務局長。ストックホルム条約制定時の交渉で手腕を發揮。環境のための国際医師連合アフリカ地域副理事長を務め、国内・国際的にアフリカにおける核兵器の危険性を訴えている。

Independent international consultant on energy and nuclear policy. Advisor to the German Environment Ministry from 2000-2010, as well as to the French Environment Minister's Office and to the Belgian Minister for Energy and Sustainable Development (1998-2003). Has given evidence and briefings at 12 national and the European Parliament. Received the Right Livelihood Award ("Alternative Nobel Prize") with Takagi Jinzaburo for their joint work on plutonium in 1997.



マイケル・シュナイダー Mycle SCHNEIDER

フランス France

エネルギーと核政策に関する国際的なコンサルタント。ドイツ環境省、フランス、ベルギーにおける国務大臣事務所顧問を歴任、12カ国の議会および欧州議会では情報提供を担当。1997年にはプルトニウムに関する高木仁三郎氏との共同研究でライト・ライプリフッド賞を受賞した。

Director of the Environmental Policy Research Centre and Professor of Comparative Politics at the Freie Universität Berlin. Member of the German Federal government's Advisory Council on the Environment since 2008. Chair of the European Environment and Sustainable Development Advisory Councils. In 2011, appointed by Chancellor Merkel to the Ethic Commission on a Safe Energy Supply, advising the German government on energy questions in the post-Fukushima era.



ミランダ・シュラーズ Miranda SCHREURS

ドイツ Germany

ベルリン自由大学環境政策研究所所長、比較政治学教授。2008年よりドイツ連邦政府の環境諮問委員会委員。欧州環境・持続可能性評議会 (EEAC) 会長。2011年には、メルケル首相より、「安全なエネルギー供給に関する倫理委員会」のメンバーに任命され、福島原発事故後のエネルギー課題に関する助言を行っている。

Dr Soerensen, CEO of consultancy SPOK ApS, is involved in development of ocean wave and tidal current energy, including several offshore wind farms in Denmark and abroad, coordinating of the Middelgrundten Wind Farm outside Copenhagen, and on the board of several other nearby cooperative owned wind farms. Mr Founder and 2010 vice president of the European Ocean Energy Association and Board member of the Danish Wind Turbine Owners Association.



ハンス・クリスチャン・ソーレンセン Hans Christian SOERENSEN

デンマーク Denmark

SPOK 代表取締役。デンマーク内外での複数の沖合風力発電所運営への参加をはじめ、波力および潮力開発に携わる。欧州海洋エネルギー協会設立者の一員として2010年には副会長に就任、デンマーク風力発電機所有者協会理事。

A "transformative entrepreneur" with experience on three continents in the corporate, public and non-profit sectors, specializes in stakeholder engagement, sustainable energy policy, corporate communications and strategic planning. As executive director of the Ontario Sustainable Energy Association, actively champions Community Power and the evolution of Ontario's electricity sector to 100% sustainable energy. Kristopher served as the founding chair of the Green Energy Act Alliance.



クリストファー・スティーブンス Kristopher STEVENS

カナダ Canada

企業・公的・NPO 部門での経験を持つ「変革起業家」。専門は利害関係者の参画、持続可能なエネルギー政策、企業広報、戦略企画。オンタリオ持続可能エネルギー協会事務局長。グリーンエネルギー法同盟の立ち上げ時には議長を務めた。

Phairoh Suchinphram, a staff member of E-san Human Rights and Peace Information Center, is working on the improvement of human rights and residents' rights of access to natural resources in northeastern Thailand. Also actively providing information regarding potassium mining and nuclear power to local community residents.



パイロ・スチンプラム Phairoh SUCHINPHRAM

タイ Thailand

「イサーン（東北タイ）人権平和情報センター」スタッフ。東北タイの人権状況の改善や住民の自然資源利用の権利の獲得などに取り組み、カリウム鉱山や原発開発に関し地域住民に情報提供などを行っている。

Disarmament educator, author and activist who has worked for over 25 years with youth, academics, government representatives and nuclear industry officials around the world. UN Office for Disarmament Affairs education consultant and Program Director for Hibakusha Stories, a remembrance responsibility project bringing atomic bomb survivors to the US. Co-producer of The Last Atomic Bomb and consultant producer for Steven Okazaki's Emmy Award winning film White Light Black Rain: the destruction of Hiroshima and Nagasaki.



キャスリン・サリバン Kathleen SULLIVAN

米国 USA

核軍縮教育家、作家、活動家。25年以上にわたり、若者、学者、政府代表や原子力産業関係者を対象に国連軍縮局の教育コンサルタントとして関わる。米国にヒバクシャを招き証言活動を行う「ヒバクシャ・ストーリー」ディレクター。映画「最後の原爆」共同制作者、エミー賞最優秀賞の受賞者スティーブン・オガサキ監督の「ヒロシマ・ナガサキ」顧問製作者。

Disarmament educator, author and activist who has worked for over 25 years with youth, academics, government representatives and nuclear industry officials around the world. UN Office for Disarmament Affairs education consultant and Program Director for Hibakusha Stories, a remembrance responsibility project bringing atomic bomb survivors to the US. Co-producer of The Last Atomic Bomb and consultant producer for Steven Okazaki's Emmy Award winning film White Light Black Rain: the destruction of Hiroshima and Nagasaki.



ジャスティン・タティー Justin TUTTY

オーストラリア Australia

北部準州環境センター政策担当として環境や社会正義問題に関するキャンペーンを担当。ジャビルカウラン鉱山反対運動や非廃棄物連合など、多くの非核プロジェクトに参加。2008年の北部準州議会選挙には無所属での出馬経験もある。米軍海軍基地監視グループDRAWにも関わる。

Policy Officer at the Environment Centre NT, campaigning on environment and social justice issues. Has been involved in many anti-nuclear projects including the fight against the Jabiluka Uranium Mine and the No Waste Alliance. Ran as an independent candidate in the 2008 NT election and is also involved in the anti war and US marine base watch group Darwin Residents Against War (DRAW).



アントン・ヴドヴィチェンコ Anton VDOVICHENKO

ロシア Russia

ソビエト連邦で学生時代にチェルノブイリ原発事故を経験。1987年から父親が設立した学生クラブ（のちNGO「ラジミチ・チェルノブイリの子どもたち」）に参加。2001年から子ども向けキャンプを企画し、チェルノブイリ被災者の子どもたち延べ570人が参加した。

A young student in the Soviet Union at the time of the Chernobyl disaster, became involved in a students' club established by his teacher father in 1987. This later became "Radimichi - for the Children of Chernobyl," working to help residents of evicted villages through organising camps for Chernobyl children. Anton has been camp chief since 2001, which has provided camps for 570 children from the Chernobyl Zone, including 20-30 disabled children.



ピーター・ワッツ Peter WATTS

オーストラリア Australia

南オーストラリアの先住民アラブナ族出身。多くの同族組織、コミュニティ政策で活躍。1950-60年代のイギリスによる核実験で母と祖母が被曝。NGOと先住民を繋ぎ、ウラン採掘と核廃棄物処理の停止を求めるオーストラリア非核連合の共同代表。

An Aboriginal man of the Arabunna People of South Australia, active in many Arabunna organisations and community politics. Both his mother and grandmother were subjected to radiation from British nuclear testing in Australia in the 1950s-1960s. Co-Chair of the Australian Nuclear Free Alliance, which brings together Aboriginal people and relevant NGOs concerned about nuclear developments in Australia, particularly on Aboriginal homelands, and calls for a moratorium on all uranium mining and dumping of nuclear waste in Australia.

登壇者プロフィール【日本】(50音順)

Speaker Profiles【Japan】



雨宮 処凛 AMAMIYA Karin

作家・活動家 Author, Activist

1975年、北海道生まれ。2000年、自伝的エッセイ『生き地獄天国』（太田出版）を出版し、デビュー。以来、若者の「生きづらさ」についての著作を発表する一方、06年からは新自由主義のもと、不安定さを強いられる人々「プレカリアート」問題に取り組み、取材、執筆、運動中。最新刊に『14歳からの原発問題』（河出書房新社）。

Born in Hokkaido, 1975. Published her debut autobiographical essay titled 'Iki jigoku tengoku' (Living Hell and Heaven) (Ota Books) in 2000. Has since published books on the hardships faced by youth, and has reported on, written and taken action on precarious issues related to neoliberalism since 2006. Her latest book is titled 'Nuclear Issues from 14 Years Old' (Kawade Shobo Shinsha).



飯田 哲也 IIDA Tetsunari

環境エネルギー政策研究所 (ISEP) 所長 Director, Institute for Sustainable Energy Policies (ISEP)

1959年山口県生まれ。自然エネルギー財団理事。京都大学大学院工学研究科原子核工学専攻修了後、神戸製鋼の原子力部門や電力中央研究所に約十年勤務。主な著書に『北欧のエネルギーデモクラシー』（新評論）、『原発社会からの離脱』（共著、講談社原題新書）など。

Born in 1959 in Yamaguchi Pref. Director of the Japan Renewable Energy Foundation. Graduate of the Department of Nuclear Engineering at Kyoto University. Worked for the Nuclear Power Division of the Kobe Steel Company and the Central Research Institute of the Electric Power Industry for approximately 10 years. Author of many publications including "Energy Democracy in North Europe."



任 キョンア IM Kyona

音楽家 Musician

1981年生まれ。2006年、東京音楽大学、同大学院科目履修終了。NPOトリトンアートネットワーク主催のアウトリーチ活動に参加。在日コリアンの美術家たちと協同し、アール展(2004-5)、地力、アートイマジネーションin神戸(2006)、枝川YAKINIKUアーティストアクション(2010)などに参加。現在、ソロ・室内楽・オーケストラなどで活動を行っている。

Born in 1981. Entered the Tokyo College of Music in 2006. Participates in outreach activities organized by the NPO Triton Arts Network. Collaborating with other Zainichi (resident in Japan) Korean artists, as participated in the Arn Exhibition (2004-05), Chiryoku, Art Imagination in Kobe (2006), Edagawa YAKINIKU Artist Action (2010) etc. Is currently active as a solo, chamber and orchestra performer.



伊藤 恵美子 ITO Emiko

子どもたちを放射能から守る全国ネットワーク呼びかけ人代表
Representative inaugural member, National Network for Saving Children from Radiation

NPO自然育児友の会理事として、母乳育児を中心に子育てスタート期の支援、子育て広場支援に関わり、絵本作家としても活動。原発事故を受けて、放射能から子どもたちを守るべく、「子どもたちを放射能から守る全国ネットワーク」「としま放射能から子どもを守る会」で奮闘中。東京在住の4児の母。

As a board member of the NPO Friends of Natural Child-Rearing, is involved in child-raising support activities including breast-feeding support and forming play areas for children, as well as working as a picture book author. Active in the National Network for Saving Children from Radiation and Toshima Association to Protect Children from Radiation since the nuclear disaster. Lives in Tokyo and has four children.



今西 憲之 IMANISHI Noriyuki

ジャーナリスト Journalist

1966年、大阪府に生まれる。ジャーナリスト。大阪を拠点に週刊誌や月刊誌の取材を手がける。著書には『私は無実です 検察と闘った厚労省官僚村木厚子の445日』（朝日新聞出版）『無法回収——「不良債権ビジネス」の底知れぬ深き闇』（講談社）などがある。

Born in Osaka in 1966. Based in Osaka, he contributes regularly to monthly and weekly magazines. His publications include "I'm innocent. 445 days of life of Atsuko Muraki, government official of Ministry of Health, Labour and Welfare" (Asahi Shinbun Publications, Inc.) among others.



岩上 安身 IWAKAMI Yasumi

ジャーナリスト・IWJ代表 Journalist, IWJ Representative

2011年3月11日の震災・原発事故の直後から、IWJとして24時間体制で東電や保安院の記者会見を配信。同年6月11日の脱原発アクション完全中継プロジェクトを機に、全国47都道府県を網羅した100チャンネル以上の配信体制をつくりあげるなど、新しい情報発信の可能性を切り拓いている。

IWJ representative. As IWJ, has broadcast press conferences of TEPCO and NISA around the clock, starting immediately after the earthquake and nuclear accident of March 11, 2011. After broadcasting the anti-nuclear power action of June 11, 2011 in its entirety, has created a system to use over 100 channels to broadcast to all 47 prefectures, making pioneering and making possible such new information distribution methods.



上野 千鶴子 UENO Chizuko

東京大学名誉教授・NPO 法人ウイメンズアクションネットワーク (WAN) 理事長
Professor emeritus at the University of Tokyo, Board chairperson of Women's Action Network (WAN)

1948年、富山県生まれ。東京大学大学院教授を2011年退職。長年における女性学・ジェンダー研究のバイオニアとして活躍。近年は介護とケアの領域へと研究範囲を拡大。著書に『家父長制と資本制』『近代家族の成立と終焉』(以上、岩波書店)、『おひとりさまの老後』(法研) など多数。

Born in Toyama prefecture in 1948. Retired from her post as professor of the Postgraduate School of Tokyo University in 2011. Known as the pioneer of women's and gender studies in Japan. Has recently expanded her research to the field of nursing care. Author of numerous books including "Patriarchy and Capitalism" (Iwanami Shoten).



枝廣 淳子 EDAHIRO Junko

環境ジャーナリスト・翻訳家 Environmental Journalist, Translator

1962年京都生まれ。国際会議等での通訳、出版翻訳のほか、心理学をもとにしたビジョンづくりやセルフマネジメント、環境問題に関する講演、執筆などを行う。「ジャパンフォーサステイナビリティ」代表、環境省の地球温暖化に関するアドバイザー。主な著書に『地球のなおし方』、翻訳書に『不都合な真実』など多数。

Born in 1962 in Kyoto. Interpreter and translator for international conferences, and lecturer and author on environmental issues. Representative of "Japan For Sustainability". Adviser to the Ministry of the Environment on global warming issues. Translator into Japanese of Al Gore's "The Inconvenient Truth" and author of many other books such as "How to fix the World."



大河原 多津子 OKAWARA Tatsuko

福島県田村市有機農家・反原発活動家 Organic farmer from Tamura city, Fukushima, Anti-nuclear activist

1954年生まれ。福島大学教育学部卒。福島県田村市で有機農業をする大河原伸と1985年結婚、同時に就農。また、同年秋に夫婦二人の人形劇団「赤いトマト」の活動を始める。長女が生まれた2ヶ月後にチェルノブイリ原発事故が起き、原発についての活動を始める。2男3女の母。

Born in 1954. Graduate of the Faculty of Education of Fukushima University. Married Okawara Shin, an organic farmer in Tamura city, Fukushima in 1985, and then started to also work as a farmer. In autumn of the same year, they started a puppet play group called "Red Tomato". The Chernobyl crisis occurred two months after her first daughter was born, urging her to start anti-nuclear plant activities. She has two sons and three daughters.



小熊 英二 OGUMA Eiji

社会学者・慶応義塾大学教授 Sociologist, Keio University Professor

1962年東京生まれ。東京大学農学部卒。出版社勤務を経て、東京大学総合文化研究科博士課程修了。現在、慶応義塾大学総合政策学部教授。著書に『単一民族神話の起源』、『日本人の境界』、『民主と愛国』、『1968』(以上、新曜社)など。最新作に『「東北」再生』(共著、イーストプレス)。

Born in Tokyo in 1962. Graduate of the Faculty of Agriculture, Tokyo University. After working at a publishing firm, completed his PhD at the Tokyo University Graduate School of Arts and Sciences. Currently a Professor of the Faculty of Policy Management, Keio University. Many publications include "A Genealogy of 'Japanese' Self-images" (Trans Pacific Press, 2002) and "The Hidden Face of Disaster: 3.11, the Historical Structure and Future of Japan's North East" (Asia-Pacific Journal, Sep 2011).



小野寺 愛 ONODERA Ai

ピースボート Peace Boat

「ピースボート子どもの家」代表、2児の母。ピースボートの企画コーディネーターとして地球を7周する中で出会ったテーマ、子ども・環境・持続可能な社会作りを中心に、国内外で数百のイベントをプロデュース。著書に『紛争、貧困、環境破壊をなくすために世界の子どもたちが語る20のヒント』(合同出版)など。

Director of Peace Boat's onboard Montessori Program and mother of two. Has produced hundreds of events both in Japan and abroad, centered on the themes of children, the Pacific Ocean and sustainable societies, as encountered while traveling around the world seven times coordinating programs onboard Peace Boat's voyages. Has also authored several books, including "20 children's ideas on how to end conflict, poverty and environmental destruction" (Godo Shuppan).



加藤 登紀子 KATO Tokiko

歌手 Singer

60枚以上のアルバムと多くのヒット曲を世に送り出しながら、地球環境問題にも取り組み、2000年から UNEP (国連環境計画) 親善大使を務める。アジアやオセアニア各地を訪れ、自らの目で見た自然環境の現状を広く伝える他、音楽を通じた交流を重ねている。国内では「鴨川自然王国」を拠点として、循環型社会の実現に向けて活動。

Has recorded over 60 albums and many major hit songs, while being active in global environmental issues. Became goodwill ambassador for the United Nations Environment Program (UNEP) in 2000. Travels throughout Asia and Oceania, reporting the reality of the natural environment that she sees and also interacting through music. Domestically, she is based at Kamogawa Shizen Okoku (Kamogawa Natural Kingdom) and is taking actions to realize a recycling-based society.



金子 勝 KANEKO Masaru

慶応義塾大学経済学部教授 Professor of Economics at Keio University

1952年生まれ。東京大学大学院経済学研究科博士課程単位取得修了。専門は財政学、制度経済学、地方財政論。近著に『「脱原発」成長論』(筑摩書房)がある。『岩波新書』など。2010年4月から、日弁連事務総長。

Graduated from the Faculty of Law, Tokyo University, and registered as a lawyer in 1981. Involved in high profile law suits related to nuclear power plants, airline accidents, criminal detention and labour union incidents. Publications include "Genpatsu Soshō" ("Nuclear Power Plant Lawsuits", Iwanami Shinsho) etc. Secretary General of Japan Federation of Bar Associations since April, 2010.



海渡 雄一 KAIDO Yuichi

日本弁護士連合会事務総長 Secretary General, Japan Federation of Bar Associations

東大法学部卒。1981年弁護士登録。原子力関連訴訟、日航ジャンボ機、中華航空機事故の遺族側、刑事拘禁関係の訴訟、国労事件などに取り組む。著書に『原発訴訟』(岩波新書)など。2010年4月から、日弁連事務総長。

Graduated from the Faculty of Law, Tokyo University, and registered as a lawyer in 1981. Involved in high profile law suits related to nuclear power plants, airline accidents, criminal detention and labour union incidents. Publications include "Genpatsu Soshō" ("Nuclear Power Plant Lawsuits", Iwanami Shinsho) etc. Secretary General of Japan Federation of Bar Associations since April, 2010.



鎌田 慧 KAMATA Satoshi

ジャーナリスト Journalist

戦後日本の社会派ルポライターの代表的存在。労働問題、原発、開発、教育などをテーマに、全国各地を訪れ弱者の立場から告発するルポルタージュを発表。「さようなら原発1000万人署名」を呼びかけるなど市民運動にも深く関わっている。著書に『日本の原発危険地帯』など多数。

A key figure of Japan's post-war social reportage. Has long conducted first-hand investigative reporting from the position of society's vulnerable groups, on themes such as labor issues, nuclear power plants, development and education. Deeply involved in the civil society movement, including as an inaugurator of the '10 Million People's Petition to say Goodbye to Nuclear Power Plants'. Many publications include 'Nihonno Genpatsukiken Chitai' (Japan's Dangerous Nuclear Power Plant Regions).



河合 弘之 KAWAI Hiroyuki

弁護士・脱原発弁護団全国連絡会代表・浜岡原発差止訴訟弁護団長

Lawyer, Representative of Liaison Group of Lawyers to Stop Nukes, Chief of Lawsuit Lawyers for Halting Hamaoka Nuclear Power Plant

1944年、旧満州生まれ。東京大学法学部卒。さくら共同法律事務所所長。地球エネルギー政策研究所監事、大間原発差止訴訟弁護団共同代表なども勤める。大下英治氏との対談『脱原発』を青志社より刊行。

Born in 1944 in the former Manchuria. Graduated from the Faculty of Law, Tokyo University. Chief of Sakura Kyodo Law Office. Supervisor of the Institute for Earth Energy Policy. Co-representative Director of Lawsuit Lawyers for Halting the Ohma Nuclear Power Plant issue. Author of "Nuclear Power Free."



川崎 哲 KAWASAKI Akira

ピースボート共同代表 Peace Boat Executive Committee

核兵器廃絶国際キャンペーン (ICAN) 副代表。2008年から広島・長崎の被爆者と世界を回る「ヒバクシャ地球一周 証言の航海」プロジェクトを実施。2009～10年、日豪両政府主導の「核不拡散・核軍縮に関する国際委員会」でNGOアドバイザーをつとめた。著書に『核拡散』（岩波新書）など。

Vice Chair of the International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (ICAN). Since 2008, coordinates the "Global Voyage for a Nuclear-Free World: Peace Boat Hibakusha Project," travelling with atomic bomb survivors around the world to raise public awareness on nuclear dangers. In 2009-2010, Kawasaki served as an NGO Advisor to the Co-Chairs of the International Commission on Nuclear Non-Proliferation and Disarmament (ICNND).



小池 光一 KOIKE Kouichi

福島市大波地区在住 Resident of Onami area, Fukushima City

福島市大波在住、20年前程、市内中心部より移住を志し、循環型自給百姓を目指す。福岡正信さんの自然農、オーストラリアのパーマカルチャーを参考に、多様な生物の住処を作り上げてきた。現在、日本有機農業研究会幹事、福島県有機農業ネットワーク監査。核燃サイクル阻止一万人訴訟原告。

Moved from central Fukushima City to the Onami area 20 years ago to pursue self-sufficient farming. Has nurtured a farm environment rich in biodiversity, gaining inspiration from Fukuoka Masanobu's natural farming methods and Australian Permaculture. Secretary of the Japan Organic Agriculture Association, auditor of the Fukushima Organic Farmers Network, and plaintiff of the 10,000 People's Lawsuit for the Prevention of the Nuclear Fuel Cycle.



阪上 武 SAKAGAMI Takeshi

福島老朽原発を考える会代表 Representative, Citizens Against Fukushima Aging Nuclear Power Plants (Fukuro-no-kai)

東電の原発及び浜岡原発の運転停止、老朽原発の廃炉、プルサーマル中止を求めて、福島の市民運動と連携しながら首都圏で活動。浜岡原発運転差止訴訟原告、東電MOX裁判元原告。震災以降は、フランスの研究機関ACROなどと子どもたちの尿検査を行ったり、自主避難者への正当な賠償を求める活動などを実施。

Works in the Tokyo Area in collaboration with citizen's movements in Fukushima, advocating for the termination of TEPCO and Hamaoka nuclear power plants, the decommission of aging nuclear reactors and the abolition of plutonium energy generation. Plaintiff of the class action for the suspension of the Hamaoka Nuclear Power Plant and against TEPCO's MOX fuel usage. After the earthquake, involved in children's urine examinations with the French research institution ACRO, and actions demanding fair compensation for voluntary evacuees.



佐藤 栄佐久 SATO Eisaku

前福島県知事 Former Governor of Fukushima Prefecture

1939年郡山市生まれ。83年に参議院議員に初当選、88年、福島県知事に初当選。東京一極集中に異議を唱え、原発問題などで政府と対立、「闘う知事」として県内で圧倒的支持を得る。06年ダム工事をめぐる汚職問題で追及を受け、知事辞職。一審に続き二審でも有罪判決となるが「収賄ゼロ」という前代未聞の認定。現在、最高裁に上告中。

Born in Koriyama, Fukushima in 1939. After election to the Upper House in 1983, was elected as Governor of Fukushima Prefecture in 1988. Coming into conflict with the government after disagreement on nuclear power plant issues and the excess concentration of population and industry in the Tokyo Metropolitan area, he gained overwhelming support within Fukushima for his stance. In 2006 he was forced to step down and was later prosecuted for corruption relating to dam construction. Despite being found guilty he denies these charges and is now appealing to the Supreme Court.



澤井 正子 SAWAI Masako

原子力資料情報室 Citizens' Nuclear Information Center

東京生まれ、中央大学経済学部卒業。労働組合勤務の傍ら、チェルノブイリ原発事故を契機とした故高木仁三郎氏主宰の「反原発出前商店」の活動に参加。1992年から現職、再処理・廃棄物問題を担当。共著に『検証—東電原発トラブル隠し(原子力資料情報室編)』(岩波書店)など。

Born in Tokyo, graduated from the Chuo University Faculty of Economics. While working for a Labor Union, participated in the anti-nuclear activities led by Takagi Jinzaburo following the Chernobyl accident. In charge of reprocessing and waste issues at CNIC since 1992. Coauthored books include "The Evaluation of the TEPCO Nuclear Power Plant Cover-up (CNIC)" (Iwanami Shoten).



島田 興生 SHIMADA Kosei

フォトジャーナリスト Photojournalist

1974年にはじめてビキニ環礁を訪れ、以後現在まで、水爆実験で被曝したマーシャル人被爆者の後遺症を追跡取材。1985年から1991年までの6年間を家族と現地ですらす。著書に写真集『ビキニ・マーシャル人被爆者の証言』(JPU出版)、『還らざる楽園』(小学館)、写真絵本『水爆の島マーシャルの子どもたち』(福音館書店)がある。

Set foot in the Bikini Atolls for the first time in 1974, and has continued to report the aftereffects of the H-bomb tests that have affected people of the Marshall Islands. Lived with his family there from 1985 to 1991. Has published photo books such as the "Testimonies of the Hibakusha in the Bikini Atolls and Marshall Islands" (JPU).



新藤 健一 SHINDO Kenichi

カメラマン・キュレーター Photographer, Curator

1964年、共同通信入社。朴大統領暗殺、ダク事件、ベトナム、アフガン、湾岸戦争などを取材。編集委員を経て2004年定年。明星、立教、東京工芸大学で非常勤講師。日本ユニセフ協会公式カメラマンとして国内外で子どもを撮影。大震災では「ユニセフ報告写真展」をキュレーション。著書に『写真のワナ』など

Joined Kyodo News in 1964. Has covered stories on the assassination of President Park, the Japanese Red Army incident in Dhaka, and the wars in Viet Nam, Afghanistan, the Persian Gulf and more. After working as editor, retired in 2004. Now a part time lecturer at Meisei University, Rikkyo University and Tokyo Polytechnic University. Official cameraman to the Japan UNICEF Association, taking photos of children both in Japan and internationally. Curated a UNICEF photo report exhibition after the March earthquake. Publications include "Shashin No Wana" .



鈴木 かずえ SUZUKI Kazue

グリーンピース・ジャパン 核・エネルギー担当 Nuclear/Energy campaigner, Greenpeace Japan

1991年よりグリーンピース・ジャパン。脱フロン冷蔵庫の日本での製品化促進担当であるグリーンフリーズ・プロジェクト・リーダーを経て、核問題担当。

Works for Greenpeace Japan since 1991. After leading the "Green Freeze Project", which promoted production of CFC-free refrigerators as commercial products in Japan, became coordinator of nuclear issues.



鈴木 真奈美 SUZUKI Manami

ジャーナリスト Journalist

福島県生まれ。原水禁事務局国際部、国際環境 NGO グリーンピース・ジャパンの核問題リサーチャー、気候/エネルギー問題コンサルタントなどを担当してきた。著書に『核大国化する日本・平和利用と核武装論』(平凡社新書)、訳書にウィリアム・ウォーカー著『核の罫』(七つ森書館)など。

Born in Fukushima prefecture. Former International Division staff of Gensuikin (The Japan Congress Against A- and H-Bombs), and Nuclear Issues Researcher and Energy/Climate Change Issues Consultant for Greenpeace Japan. Her publications include "Japan, Becoming a Nuclear Superpower: Peaceful Use and The Debate about Nuclear Arms" (Heibonsha Shinten), and the Japanese translation of William Walker's "Nuclear entrapment: THORP and the politics of commitment" (Nanatsumori Shokan).



アイリーン・美緒子・スミス Aileen Mioko SMITH

環境ジャーナリスト(京都市在住)、グリーン・アクション代表 Environmental Journalist (living in Kyoto), Director of Green Action

1950年、東京生まれ。68年スタンフォード大学入学、83年コロンビア大学にて環境科学の修士号取得。1971年から水俣病取材のため水俣に住み、1975年に写真集『MINAMATA』をユージン・スミス氏と出版。1979年、スリーマイル島原発事故調査のため現地に1年間住む。

Born in 1950 in Tokyo. Graduated from Stanford University. MSc in Environmental Science at Columbia University in 1983. Lived in Minamata from 1971 to research the Minamata Disease Issue. Released the photo book "MINAMATA" with Eugene Smith in 1975. Lived in Three Mile Island for a year in 1979 to survey the nuclear power accident.



竹村 真一 TAKEMURA Shinichi

京都造形芸術大学教授/文化人類学、情報環境論 Professor at Kyoto University of Art and Design/ Cultural Anthropologist

1959年生まれ。京都造形芸術大学教授。Earth Literacy Program 代表。1996年に制作したウェブ作品 Sensorium はアールス・エレクトロニカでグランプリ受賞。2005年、世界初のマルチメディア地球儀「触れる地球」でグッドデザイン賞・金賞。著書に『呼吸するネットワーク』(岩波)など。

Born in 1959. Professor at Kyoto University of Art and Design, and representative of the Earth Literacy Program. His web production in 1996 called "Sensorium" won a Grand Prix award at Ars Electronica. Also received the Gold Award of Good Design Award with his "Tangible Earth", the world's first multimedia globe. Publications include "Breathing Network" (Iwanami).



田中 優 TANAKA Yu

市民活動家 Civil Activist

地域でのリサイクルや脱原発運動をきっかけに、市民運動に参加。1994年より市民の社会的事業に融資するバンク「未来バンク」を運営。櫻井和寿氏・小林武史氏・坂本龍一氏とともに立ち上げた「apbank」の監事。国内外に幅広いネットワークを持ち、平和、環境、持続可能な社会作りのための活動を続けている。

Began the 'Mirai Bank' to finance social enterprises in 1994. Manager of 'apbank,' launched together with leading Japanese musicians Sakurai Kazutoshi, Kobayashi Takeshi and Sakamoto Ryuichi. With broad networks in Japan and internationally, leads various actions to achieve a sustainable society where peace and the environment can coexist.



田部 知江子 TABE Chieko

原爆症認定集団訴訟弁護団・弁護士 Lawyer group for the Collective Lawsuit for Atomic Bomb Disease Recognition

東京弁護士会所属。2003年より原爆症認定集団訴訟弁護団に参加。以降、低線量被曝問題に取り組み、劣化ウラン廃絶活動を展開。アフガニスタン・イラクの国際戦犯民衆法廷、イラク国際戦犯民衆法廷において検事団として劣化ウラン使用の罪の訴追を担当。ノーモアヒバクシャ記憶遺産を継承する会監事など。

Belongs to the Tokyo Bar Association. Joined the Lawyer group for the Collective Lawsuit for Atomic Bomb Disease Recognition in 2003, and is since active in issues of low-dose radiation exposure, participating in the Campaign for Abolition of Depleted Uranium Japan. Member of the prosecutor group in the International Criminal Tribunals for Afghanistan and Iraq, in charge of questioning crimes of using depleted uranium. Auditor-secretary of the No More Hibakusha Project-Inheriting Memories of the A- and H-Bomb Sufferers.



手塚 真 TEZKA Macoto

ヴィジュアルリスト Visualist

高校時代に8mm映画を作り始め、大学在籍時に商業映画デビュー。映画映像、小説やイベント、CGやマルチメディアなどジャンルを超えた表現活動を行う。1999年、映画『白痴』でヴェネチア国際映画祭デジタルアワード受賞。2004年、テレビアニメ『ブラック・ジャック』を監督、東京アニメアワード優秀作品に選ばれる。

Began taking 8mm films in high school, recognized by directors such as Oshima Nagisa. Debuted commercially during college with the film 'Hoshikuzu kyoudai No Densetsu'. Activities spread from movies to making footage, novels, events, CG, multimedia and more. Won the 1999 Venice International Film Festival digital award for his theatrical movie, 'Hakuchi'. Directed the television cartoon animation 'Black Jack' in 2004, chosen as an outstanding work at the Tokyo Anime Awards. Regularly appears on television and gives lectures.



豊崎 博光 TOYOSAKI Hiromitsu

フォトジャーナリスト Photojournalist

1948年、横浜市生まれ。1978年より太平洋から北極圏まで核実験、ウラン採掘と精錬、原発事故、核廃棄物処理などの現場とそれによる放射線被害、世界各地で開かれた核被害者、ヒバクシャ大会を取材。

Born in Yokohama, 1948. Since 1978, has covered stories such as nuclear tests conducted from the Pacific to the Arctic Circle, uranium mining and refinement, nuclear power plant accidents, nuclear waste processing, and the effects of radiation in these areas. Has long reported and photographed gatherings of Hibakusha and people affected by the nuclear fuel chain around the world.



豊田 直巳 TOYODA Naomi

フォトジャーナリスト Photojournalist

JVIA会員。パレスチナ問題や中東以外の「紛争地」を巡り、そこに暮らす人々の声をメディアに発表。平和・協同ジャーナリスト基金奨励賞受賞。東日本震災以降は福島県飯館村を中心に取材中。著書・写真集に『福島 原発震災のまち』(岩波書店)『豊田直巳編 TSUNAMI 3・11 東日本震災記録的写真集』(第三書館)など多数。

Member of the Japan Visual Journalist Association. Has long reported to the media the real voices of people living in conflict regions in Palestine as well as outside the Middle East. Recipient of a special award from the Peace and Cooperative Journalist Fund of Japan. Has published many books and photo collections including 'Fukushima Genpatsushinsaino Machi' (Fukushima, Place of Nuclear Disaster) (Iwanami Shoten) and "TSUNAMI 3.11 Edited by Toyoda Naomi" (Daisan Shokan).



中沢 新一 NAKAZAWA Shinichi

野生の科学研究所所長、明治大学特任教授 Director of Institut pour la Science Sauvage, Professor, Meiji University

1950年山梨県生まれ。東京大学大学院人文科学研究科博士課程満期退学。宗教から哲学まで、芸術から科学まで、あらゆる領域にシなやかな思考を展開する思想家・人類学者。著書に『アースダイバー』(桑原武夫学芸賞)、『カイエ・ソーパージュ』全5巻(『対称性人類学』で小林秀雄賞)など多数。

Born in Yamanashi Prefecture in 1950, and completed PhD studies at the Graduate School of Humanities and Sociology, University of Tokyo. Philosopher and anthropologist in a variety of fields including religion, philosophy, the arts and science. A prolific author, his publications include "Earth Diver" (Kuwabara Takeo Prize), Cahier Sauvage (Kobayashi Hideo Prize) etc.



中手 聖一 NAKATE Seiichi

子どもたちを放射能から守る福島ネットワーク代表 Representative, Fukushima Network for Saving Children from Radiation

震災後、行政に先駆けていち早く学校の線量測定を実施。調査結果の分析をHPや記者会見などで伝え、始業式の延期を求める。5月1日、保護者を中心とした市民団体を結成。政府や福島県に子どもたちの20mSv問題や避難・疎開・除染など被ばくに関する施策を提言。

Started measuring radiation immediately after the massive earthquake, before the government took action. Shared his analysis of the results on websites and at press conferences, and demanded the postponement of school openings. On May 1, launched a citizen's group comprised of mainly parents of schoolchildren, which has advocated with central and prefectural governments for the establishment of measures related to radiation exposure, including relating to the "20mSv per year" exposure limits for children, evacuation and decontamination.



西尾 漢 NISHIO Baku

原子力資料情報室共同代表 Co-representative, Citizens' Nuclear Information Center (CNIC)

1973年、電力危機を訴える広告に疑問をもったことから、原発の問題にかかわる。『はんげんぼつ新聞』編集長。主な著書に『新版原発を考える50話』(岩波ジュニア新書)、『原発は地球にやさしいか』(緑風出版)、『エネルギーと環境の話をしよう』(七つ森書館)など。

Has been active in issues related to nuclear power plants in 1973, after questioning advertising regarding the "electricity crisis." Chief editor of the "Hangenpatsu Shimibun (Anti-nuclear newspaper)". Publications include "Are Nuclear Power Plants kind to the Earth?" (Ryokufu Shuppan) and more.



野田 雅也 NODA Masaya

フォトジャーナリスト Photojournalist

これまでにチベット・ヒマラヤ圏やインド洋大津波の被災地などを撮影。東日本大震災後は、福島を中心に原発事故の被害者たちに密着取材している。日本ビジュアルジャーナリスト協会 (JVJA) 会員。共著に『3・11 メルトダウン』(凱風社) など。

Has photographed Tibet, Himalayan area, and the affected area by the Asian Tsunami. Since the Great East Japan Earthquake, he has been interviewing victims of the nuclear power plant accident in Fukushima and other affected areas. Member of JVJA. Co-author of "3.11 Melt-down" (Gaifusha).



野中 ともよ NONAKA Tomoyo

NPO 法人ガイア・イニシアティブ代表 Director, NPO Gaia Initiative

NHK、テレビ東京で番組キャスターとして活躍後、日興フィナンシャル・インテリジェンス理事長、アサヒビール取締役、三洋電機代表取締役会長を務める。また財政制度審議会など政府審議会委員も多数兼務。2007年 NPO 法人ガイア・イニシアティブ設立、代表を務める。

Former newscaster for NHK, the Japanese national television broadcaster, and TV Tokyo. Has been an adviser and member of the board of directors for many Japanese corporations such as Asahi Breweries and Nikko Citigroup. Chair and CEO of Sanyo Electric. Launched the NPO Gaia Initiative in 2007, has been the Director since.



原 亮弘 HARA Akihiro

おひさま進歩エネルギー株式会社代表取締役 Representative Director, Ohisama Shimpo Energy Corp.

市民の力を集めて環境エネルギー事業を行っていく方法として全国初の「太陽光発電の市民出資」という仕組みを構築。現在、市民出資で設置された太陽光パネルは南信州地域を中心に160ヶ所余りに拡大、グリーン電力事業・省エネ事業や木質バイオマスを利用した熱供給事業も展開。

First established the idea of civil funding for solar power generation in Japan. Solar panels funded through investment by citizens have now spread to more than 160 areas of southern Shinshu. Also developed green power projects and heat supply project using woody biomass and energy conservation.



ピーター・バラカン Peter BARAKAN

ブロードキャスター Broadcaster

1951年ロンドン生まれ。ロンドン大学日本語学科を卒業後、1974年に音楽出版社の著作権業務に就くため来日。フリーのブロードキャスターとして活動、「Barakan Morning」(インターFM)、などを担当。著書に『わが青春のサウンドトラック』(ミュージック・マガジン) など。

Born in London in 1951. Has been living in Tokyo since 1974, and is currently active as a freelance broadcaster, presenting the 3-hour daily radio show "Barakan Morning" (7-10 am, Inter FM), and the weekly 30-minute TV programme "Begin Japanology" (NHK World, available worldwide on satellite), among others.



伴 英幸 BAN Hideyuki

原子力資料情報室共同代表 Co-representative, Citizen's Nuclear Information Center (CNIC)

1951年、三重県生まれ。早稲田大学卒。生活協同組合専従を経て原子力資料情報室スタッフ、事務局長、共同代表。

Born in 1951 in Mie Prefecture. Graduated from Waseda University. After working as a staff of the Japanese Consumers' Co-Operative Union, became staff and now Director of CNIC.



肥田 舜太郎 HIDA Shuntaro

広島被爆医師 Medical Doctor and Hibakusha (atomic bomb survivor)

1917年広島生まれ。1944年陸軍軍医学校卒。軍医少尉として広島陸軍病院に赴任。1945年広島にて被爆。被爆者救援にあたる。全日本民医連理事、埼玉民医連会長などを歴任。現在、全日本民医連顧問。

Born in Hiroshima in 1917. Graduated from the Military Medical School in 1944. Worked for the Hiroshima Military Hospital as military admiral medical doctor. Being an atomic bomb victim himself, Hida has long continued to treat atomic bomb survivors. Advisor to the All Japan Civil Medical Association.



平田 仁子 HIRATA Kimiko

NPO 法人気候ネットワーク東京事務所長 Director, Kiko Network Tokyo Office

1970年生まれ。米国環境NGO、Climate Instituteで活動後、98年6月より気候ネットワークに参加。NGOの立場から、国内外の地球温暖化に関する政策研究・提言、情報提供などを行う。共著『新版よくわかる地球温暖化問題』他。CAN International 理事、東京都環境審議会委員等歴任。

Born in 1970. After working in the US environmental NGO Climate Institute, joined the Kiko Network (Climate Network) in June 1998, ever since working on foreign and Japanese policy research, advocacy and information sharing in regards to global warming from the perspective of NGOs. Written work includes the "Easy-to Understand Global Warming Issue: New Edition." Other roles include director of CAN International and member of the Tokyo Metropolitan Environmental Council.



藤波 心 FUJINAMI Cocoro

タレント Entertainment Personality

テレビや雑誌で活躍中のジュニアアイドル。2011年3月、自身のブログに東北太平洋沖地震と原子力撤廃を訴え話題に。著作に『間違ってますか？私だけですか？14才のココロ』(徳間書店)がある。

Model and personality active in television and magazines. In March 2011 she became known for vocally calling for the abolition of nuclear power after the Great East Japan Earthquake and Tsunami. Her published books include "Am I wrong? Is it just me? 14 year old Cocoro" (Tokuma Shoten).



古屋 将太 FURUYA Shota

環境エネルギー政策研究所 (ISEP) Institute for Sustainable Energy Policies (ISEP)

1982年静岡県生まれ。東京外国語大学外国語学部卒業、法政大学大学院政策科学研究科修士課程修了。デンマーク・オーボル大学大学院博士課程計画・開発プログラム在籍中。国内外の自然エネルギー政策や事例の調査・研究、各地の地域主導型自然エネルギー事業開発の支援を行う。

Born in 1982 in Shizuoka Pref. Graduated from Tokyo University of Foreign Languages. MSc of Policy Science at Hosei University. Currently pursuing a PhD at Denmark's Aalborg University in the planning and development program. Conducts surveys and research on renewable energy policy in Japan and internationally, and is supporting the development of local-oriented renewable energy projects in many regions.



マエキタミヤコ MAEKITA Miyako

広告メディアクリエイティブ [サステナ] 代表 Representative, Advertising Media Creative Agency 'Sustena'

1994年よりNGOの広告に取り組む。エコ・ライフスタイル・メディア「エココロ」編集主幹。テレビ朝日「素敵な宇宙船地球号」番組内「エココロテレビ」企画監修。最近では戦争を具体的に予防する「HIKESHIプロジェクト」などを手がける。著書に『エコシフト』（講談社現代新書）など。

Advertising for NGOs since 1994; Editor of the ecological lifestyle media 'Eccolo'. Coordinated the 'Eccolo TV' project broadcasted by tv asahi. Received many advertisement awards both nationally and internationally for her newspaper 'No War' Placard. Representative of the One Million People's Candle Night, executive member of the Global Call to Action against Poverty campaign (2005). Recently involved in the 'HIKESHI Project' for concrete conflict prevention. Publications include 'Eco Shift' (Kodansha Gendai-shinsho).



松田 美由紀 MATSUDA Miyuki

女優・写真家 Actor/Photographer

1979年女優デビュー。「北の国から」「探偵物語」などテレビや映画、舞台上活躍している他に、写真家としてリトルモア出版『私の好きな孤独』を発表。アートディレクターとしても「松田優作全集」など多数製作。映像作品は3作品短編を脚本・監督している。言葉本としては講談社『好き好き大好き』などがある。

Made her debut in 1979 as an actor. Performed in television, movies and theater productions such as 'Kitanokunikara', 'Tantei Monogatari'. Also active as a photographer, having published 'The loneliness I like' (Little More). Producer and art director of the 'Matsuda Yusaku Total Collection', and director and scriptwriter of 3 short films.



満田 夏花 MITSUTA Kanna

国際環境 NGO FoE Japan 理事 Director, FoE Japan

2009年7月から現職。3.11後、原発・エネルギー担当として、福島の問題を最小化の問題に取り組む。メコン・ウォッチ、政策担当、一橋大学非常勤講師。

Works at FoE Japan since July 2009. After the 3.11 earthquake, has been tackling issues related to the minimization of radiation exposure in Fukushima, and is coordinator of nuclear power plant and energy issues. Also acts as policy manager at Mekong Watch and part-time lecturer at Hitotsubashi University.



宮台 真司 MIYADAI Shinji

社会学者・映画批評家・首都大学東京教授 Sociologist, Film Critic, Tokyo Metropolitan University Professor

1959年仙台市生まれ。京都市で育つ。東京大学大学院博士課程修了。社会学博士。権力論、国家論、宗教論、性愛論、犯罪論、教育論、外交論、文化論などの分野で単著20冊、共著を含めると100冊の著書がある。

Born in Sendai, 1959, and grew up in Kyoto. PhD from Tokyo University in Sociology. Has published over 20 books in the fields of authority, state, religion, sexuality, criminology, education, diplomacy and culture, and co-authored over 100 volumes.



本橋 成一 MOTOHASHI Seiichi

写真家・映画監督 Photographer/Movie Producer

東京生まれ。68年「炭鉱(ヤマ)」で第5回太陽賞受賞。以後、サーカス、上野駅、築地魚河岸、大衆芸能など、市井の人々の生きざまに惹かれ写真に撮り続ける。91年よりチェルノブイリ原発とその被災地ベラルーシに通い、3冊の写真集と映画2作品を発表。02年東京都写真美術館でチェルノブイリ三部作「ナジェージュダ(希望)」を開催。最新作は写真集「屠場」。

Born in Tokyo. Received the '5th Taiyo Award' in 1968 for the film 'Yama'. Continued to photograph circuses, Ueno station, Tsukiji Uokaji Bay, popular entertainment, and the people of Ichii after being moved by their lifestyles. Regularly visits the Chernobyl and Belarus areas since 1991, and has published 3 related photo books and 2 films. Showed his 3 piece collection of Chernobyl, 'Nadezhda' at the Tokyo Metropolitan Museum of Photography in 2002. Latest photo book is titled 'Toba'.



森住 卓 MORIZUMI Takashi

フォトジャーナリスト Photojournalist

94年世界の核実験場の被曝者を取材開始。99年「セミパラチンスク草原の民・核汚染の50年」(高文研)週刊現代「ドキュメント写真大賞」。第5回平和協同ジャーナリスト基金奨励賞。02年「イラクー湾岸戦争の子どもたち」(高文研)。11年7月JVJA写真集『3.11メルトダウン』(鑑風社)他多数。3月11日以降、福島取材を続けている。

Started interviewing victims of nuclear testing all over the world in 1994. In 1999, received Shukan Gendai's Documentary Photo Award and the 5th PCJF's Incentive Award for "Semipalatinsk - People of the Grasslands, 50 years of nuclear contamination" (Kobunken). In 2002, published "Iraq - Children of the Gulf War" (Kobunken). In July 2011, he published JVJA's Photo collection "3.11 Meltdown" (Gaifusha) and other books. Has been reporting on Fukushima since March 11.



山崎 求博 YAMAZAKI Motohiro

NPO 法人東アジア環境情報発信所理事 Director, East Asia Environmental Express Messenger

1969年東京生まれ。大学在学中に環境問題に興味を持ち、2000年東アジア環境情報発信所の結成に参加。主に気候変動や中国農村部におけるバイオガス利用に関するプロジェクトを担当。足元から地球温暖化を考える市民ネットなどが副代表理事/事務局長。

Born in 1969. Became interested in environmental issues as a university student. Participated in the launching of the East Asia Environmental Express Messenger in 2000. In charge of projects involving climate change and utilization of bio-gas in Chinese rural areas. Vice President and Secretary General of the Edogawa Citizens' network for Climate Change (ECCC).



山本 太郎 YAMAMOTO Taro

タレント・俳優 Actor

1974年、兵庫県出身。主な出演作に、テレビドラマ「新選組!」、映画「バトルロワイヤル」(2000)「GO」(2001)「ジェネラル・ルージュの凱旋」(2009)など。2011年11月から12月までドイツ、ベラルーシ、チェルノブイリを訪問。チェルノブイリ事故から25年経った周辺国の今を体感した。

Born in Hyogo prefecture, 1974. Has appeared in well-known television dramas such as 'Shinsengumi!' and movies such as 'Battle Royal' (2000), 'GO' (2001), 'The Triumphant Return of General Rouge' (2009) etc. Vocal on nuclear and environmental issues, he visited Germany, Belarus and Chernobyl in November - December 2011, experiencing the current situation in the region 25 years since the Chernobyl accident.



吉岡 達也 YOSHIOKA Tatsuya

脱原発世界会議実行委員長・ピースボート共同代表
Chair, Global Conference for a Nuclear Power Free World Organizing Committee / Director, Peace Boat

平和で持続可能な世界をめざし地球一周クルーズを行っている国際NGOピースボート共同代表。東日本大震災では、のべ5万人以上のボランティアを宮城県石巻市に送り出し、船旅を利用した福島県南相馬市の中学生のための国際交流プログラムなどを実施。2008年の「9条世界会議」共同代表。

Co-founded the Japan-based international NGO Peace Boat in 1983, which conducts global voyages by ship for a more peaceful and sustainable world. Following the Great East Japan Earthquake and Tsunami, Peace Boat has dispatched volunteers for over 50,000 days of volunteer efforts in Ishinomaki, and supported temporary evacuation for children from Fukushima. Nominated for the Nobel Peace Prize in 2008.